

KLINISK INSTITUTT 1

DET MEDISINSK-
ODONTOLOGISKE FAKULTET
UNIVERSITETET I BERGEN



Infobrev nr. 13, årgang 1, 30 august 2013

K1-nytt

Forskning ved K1 innebærer godt samarbeid

For ansatte ved K1 er forskning en av to hovedoppgaver. Vi er opptatt av forskningsresultat, hva som faktisk presteres. Forskningen er like viktig om K1 bidrar med majoritets- eller minoritetsandeler. For K1 er det av betydning at all aktivitet der vi deltar, synliggjøres hos oss.

K1 vil gjerne vise frem og måle den forskningen vi utfører og de forskningsresultatene vi oppnår. Resultater har betydning for rammebetingelser. Forskningen foregår i samarbeid med andre enheter, særlig med helseforetak og med andre institutt ved universitetet, men også med nasjonale og utenlandske institusjoner. Dette samarbeidet er avgjørende for kvalitet og fremdrift, og vi ønsker at slikt samarbeid på tvers stimuleres. Samarbeidspartnerne har like stort behov for å synliggjøre forskningen som oss.

K1 er i gang med å autorisere forskningsgrupper, blant annet via hjemmesidene våre. Forskningsgrupper som i hovedsak er knyttet til andre enheter enn K1, bør ha lenke på vår hjemmeside.

Oppnådde PhD-grader og innmeldinger i PhD-programmet er sentrale resultatmål for K1. Det er vanlig med veiledning fra flere institutt, og kreditten fordeles da etter avtale.

K1 vil i større grad enn hittil synliggjøre PhD-grader der vi har minoritetsandeler.

K1 anser at antall publikasjoner er et viktigere og bedre resultatmål enn publikasjonspoeng for oss.

Årsaken er at andelen av hver publikasjon som er knyttet til K1, er mindre viktig enn at vi bidrar.

Flere deltakende personer og institusjoner med flere adresser avspeiler samarbeid og er en styrke, selv om publikasjonspoengene for K1 blir færre.

K1 måles på omfang av ekstern forskningsfinansiering. Konkurransutsatt finansiering er nødvendig for ekspansive prosjekter. Vi vil ha flest mulig og best mulig søknader. Dette gjelder søknader til Samarbeidsorganet Helse Vest, stipendiat- og postdoc-stillinger ved eget fakultet, og alle eksterne muligheter. Samarbeid med helseforetaket, andre institutt eller eksterne enheter er en styrke. K1 vil støtte så godt vi kan både administrativt og faglig enten vi har majoritets- eller minoritetsandeler i prosjektet.

Klinisk medisinsk forskning er K1s hovedoppgave.

K1 ønsker å synliggjøre forskningen og forskningsresultatene.

Samarbeid er en forutsetning, og for K1 er resultatene viktige både når vi har hovedansvar og delansvar.

Nils Erik Gilhus
Instituttleder



Samarbeid. www.colourbox.no



K1-nytt

Research at K1 involves cooperation

Research is one of the two main objectives at our department. We are concerned with research results, with what actually is achieved. The research is just as important whether K1 is mainly or partly responsible. For K1, it is important to show all activities in which we participate.

K1 would like to show and measure the research we conduct and the research results we achieve. Results are significant for what conditions we get to work with. Research is conducted in cooperation with others, particularly with the hospitals and other departments at the university, but also with national and international institutions. This cooperation is crucial for quality and progress, and we wish to stimulate such cooperation across fields and institutions. Our partners have an equally pressing need as us, to make the research visible.

K1 is in the process of authorizing research groups, among other ways through our website. Research groups that are primarily related to units other than K1, should have link on our webpage.

Achieved PhD degrees and enrollment in the PhD programme are key objectives for K1. Tutoring from several departments is common, and the credit for this is distributed upon agreement.

K1 will to a greater extent than before, also make visible PhD degrees where we have minority stakes.

K1 considers that for our department, the number of publications is a more important and better performance than publication points. The reason is that K1's proportion of each publication is less important than the fact that we contribute. Several participating individuals and institutions with multiple addresses reflect cooperation and a strength, even if the publication points for K1 are fewer.

K1 is measured on the volume of external research funding. Funding exposed to competition is needed for expansive projects. We want as many as possible and the best possible applications. This applies to applications for the Helse Vest cooperation, PhD and postdoc positions at our own faculty, and all external opportunities. Collaboration with Helse Vest, other departments or external units is a strength.

K1 will support as best we can both administratively and academically whether we have majority or minority interests in the project.

Clinical medical research is K1's main objective.

K1 would like to highlight our research and research results. Cooperation is essential, and for K1, the results are just as important when we have shared responsibility as when we have main responsibility of the projects.

Nils Erik Gilhus
Head of department



Illustration: colourbox.no



K1-nytt

Internasjonal pris til MedViz prosjekt

Dirk Bartz prisen (Eurographics Medical Prize) for Visual Computing in Medicine gikk i år til forskere i MedViz samarbeidet, der K1 deltar.

Vinnerbidraget er "High-Quality 3D Visualization of In-Situ Ultrasonography", med Ivan Viola, Åsmund Birkeland, Veronika Solteszova, Linn Helljesen, Helwig Hauser, Spiros Kotopoulos, Kim Nylund, Dag Magne Ulvang, Ola Kristoffer Øye, Trygve Hausken og Odd Helge Gilja.

MedViz-prosjektet "Illustrasound" - Supporting Communication between Radiologists by Ultrasound" har utviklet en rekke teknologiske hjelpemidler for bedre avlesning av ultralydbildene, som en kan se [i denne videoen](#).

Prisen er også en internasjonal anerkjennelse av arbeidet lagt ned fra institusjonene bak MedViz, som er Christian Michelsen Research (CMR), UiB og Haukeland Universitetssjukehus.

[Les mer her](#).

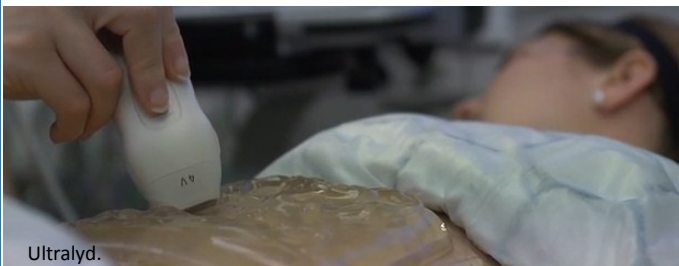
International prize to MedViz project

The Dirk Bartz prize (Eurographics Medical Prize) for Visual Computing in Medicine was this year awarded to researchers in the MedViz cluster, where K1 participates.

The winner contribution is "High-Quality 3D Visualization of In-Situ Ultrasonography", with Ivan Viola, Åsmund Birkeland, Veronika Solteszova, Linn Helljesen, Helwig Hauser, Spiros Kotopoulos, Kim Nylund, Dag Magne Ulvang, Ola Kristoffer Øye, Trygve Hausken and Odd Helge Gilja.

The MedViz project "Illustrasound" - Supporting Communication between Radiologists by Ultrasound" has developed new visualization technology to improve the understanding of the images in medical ultrasound, as illustrated by [this video](#).

The prize is also an international recognition of the work of MedViz' owners, namely Christian Michelsen Research (CMR), UiB and Haukeland University Hospital. [Read more here](#).



Ultralyd.



Prof. Ivan Viola received the prize on behalf of MedViz, May 6, in Girona, Spain.

Artikkel i BT om forskningsprosjekt hos K1

K1s Oddrun Anita Gudbrandsen er på jakt etter "tjukkaser" til et forskningsprosjekt.

Det handler om tabletter med to typer torskprotein, den ene tilsvarer rå fisk, og den andre kokt torsk. Deltakerne skal ta 18 tabletter fordelt utover dagen, i åtte uker. De vil bli målt og kontrollert før, halvveis, og etter endt "kur". De skal ikke endre noe verken når det gjelder kosthold eller aktivitet. Dette er et samarbeid mellom UiB og Hormonlaboratoriet, Gastroavdelingen og Hjerteravdelingen ved Haukeland Universitetssjukehus.

[Les artikkelen her](#).

Article in Bergens Tidende about a research project at K1

K1's Oddrun Anita Gudbrandsen is looking for overweight people for a research project.

The issue is pills with two types of cod protein, one corresponding raw fish, and the second boiled cod. Participants will take 18 pills distributed throughout the day for eight weeks. They will be controlled before, halfway and after the "treatment". They will not change anything either in terms of diet or activity. This is a collaboration between the University of Bergen and the Hormone Laboratory, Dept. of Abdominal Surgery and the Department of Cardiology at Haukeland University Hospital.

[Read the article here \(Norw.\)](#).



Oddrun i labben. Foto: BT





K1-nytt

Høy grad av forskerrekruttering fra forskerlinjen ved fakultetet

På Det medisinsk-odontologiske fakultet har det i ti år vært en egen forskerlinje for vanlige medisin- og tannlegestudenter som har interesse for medisinsk forskning og som ønsker å forske parallelt med studiene.

Studentene på Forskerlinjen følger et ordinært lege- eller tannlegestudium. I tillegg får de en organisert forskeropplæring og utfører egen forskningsaktivitet med skriving av forskningsoppgave. Forskerlinjen innebærer at den normerte studietiden forlenges med 1 år, til hhv 6 og 7 år.

Et av målene med forskerlinjen er å få flere medisinerere inn i forskningen. K1 har for tiden 21 forskerlinjestudenter knyttet til sine fag. Målet lykkes i stor grad. Ferske tall viser nemlig at hele 72% av studentene ender opp i doktorgradsprogrammet.



Illustrasjon: colourbox.no

[Les mer her.](#)

High degree of researcher recruitment from the faculty's Medical Student Research Programme

The Faculty of Medicine and Dentistry has for ten years had a Medical Student Research Programme (MSRP), a national education scheme for medical and dental students who wish to carry out research in parallel with their studies.

The students at the MSRP follow the ordinary studies. In addition to this, they achieve an organized research education and get to perform their own research activity. To be a student at the MSRP involves that their regulated time of study will be prolonged by one year, to 6 and 7 years.

One of the objectives of the MSRP is to get more medical professionals into research. K1 has currently 21 MSRP students affiliated to our fields. The goal is largely achieved, as recent figures show that 72% of the students go on to a Ph.D.

[Read more here \(Norw.\)](#)



Illustrasjon: Colourbox.no

Utlysninger av stipendiat- og postdoktorstillinger for høsten 2013

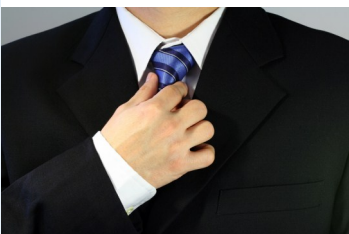
Høstens utlysning av rekrutteringsstillinger ved Det medisinsk-odontologiske fakultet er nå kunngjort.

Instituttet oppfordrer aktuelle kandidater ved K1 til å søke! Søknadsfrist er 14.09.13.

Postdoktor ; 2 stillinger for en periode på tre år i 100% stilling. Opp til 25% av arbeidstiden er pliktarbeid.

Les mer [om postdoktor stillingene her.](#)

Stipendiater ; 5 stillinger, der 2 er åpne, og 3 er øremerket kandidater med bakgrunn fra forskerlinjen.



Les mer [om stipendiatsstillingene her.](#)

Announcement of PhD-positions and postdoctoral fellow positions for the autumn 2013

This autumn's recruitment positions at the Faculty of medicine and dentistry has now been announced.

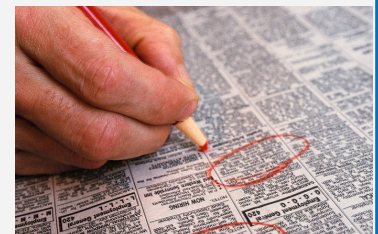
The department urges K1 candidates to apply! Application deadline is 14.09.13.

Postdoctoral fellows ; 2 positions for a period of 3 years in 100% position. Up to 25% of the posts entails require duties.

Read more about the [postdoctoral positions here.](#)

PhD-positions; 5 positions, where 2 are open, and 3 are earmarked for applicants that have participated in the medical student research programme.

Read more about the [PhD-positions here.](#)





K1-nytt

Personlig opprykk til professor etter kompetanse

Er du fast ansatt i som førsteamanuensis i 50 % stilling eller mer, kan du søke om opprykk til professor. Søknadsfrist er 15.september.

Slik søker du om opprykk:

Du fyller ut søknadsskjema. Skjema [finner du her](#). Du må legge ved vitenskapelige arbeid (max 15) og en liste over disse.

Du må også legge ved fullstendig publikasjonsliste.

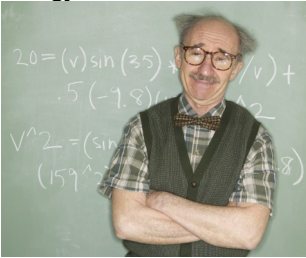
Søknad med vedlegg sendes eller leveres i fem eksemplar til Klinisk institutt 1. Fristen er 15.09.13.

Ta gjerne kontakt med personalkonsulent Eli Wint-

her dersom du har spørsmål: 55 58 90 22.

Du kan lese [mer om opprykk her](#).

Vi ønsker deg lykke til i søknadsprosessen!



Personal promotion to professor by competence

If you are permanently employed as an associate professor in 50% position or more, you can apply for promotion to professor. Application deadline is September 15th.

How to apply for promotion:

You fill in an application form. The form can [be found here \(Norw.\)](#). You must submit scientific work (max 15) and a list of these.

You must also add a complete list of publications. Application with attachments is to be sent or delivered in five copies to the Dept. of Clinical Medicine.

Deadline is 15.09.13.

Please contact Eli Winther in the administration if you have any questions, at 55 58 90 22. You can read more [about promotion to professor here \(Norw.\)](#).

[about promotion to professor here \(Norw.\)](#).



Illustration: Colourbox.no

Forskningsmidler til prosjekt innen samhandling for perioden 2014-2016

Det kan nå søkes om forskningsmidler til prosjekt innen [samhandling](#) for perioden 2014-2016. Fristen til å søke er 30.09.13.

For mer informasjon, se [nettsiden til Helse Vest](#).



Research funding for projects within the terms of the coordination reform

Call is now out for research funding for projects within the terms of the [coordination reform](#) for the health services. Deadline is 30.09.13.

For more information, see the [website of Helse Vest \(Norw.\)](#)



Registrere ferieavvikling

Har du tatt ut eller planlagt årets ferie? Husk å registrere ferien i Pagaweb.

Det er viktig for Universitetet at du tar ferie for at du skal få tilstrekkelig med sammenhengende fri og hvile og dermed ivareta din egen helse.

Dette innebærer at dersom du ikke har tatt ut all ferie for i år, bør du avtale avvikling av ferien med nærmeste leder, og registrere feriedagene.

Alle ansatte må registrere ferien i Paga.

Du logger [inn på PAGA her](#).



Register your holiday

Have you done or planned your holiday this year? Remember to register it in Pagaweb.

It is important for the University that you do enough vacation time to rest properly and thereby safeguard your own health.

This means that if you have not used all of your

vacation days this year, you should agree with your unit when you should use them, and register the vacation days. All employees must register their vacation in Paga. Log in [here](#).





K1-nytt

Introduksjonsseminar for nyansatte, byvandring, og kulturtrening

18 september er det introduksjonskurs for nyansatte ved UiB. Denne gangen på engelsk.

[Les om kurset her.](#)

I tillegg har Servicesenter for internasjonal mobilitet (SIM) også tilbud om byvandring med engelskspråklig guide. Dette foregår 18. september, kl 18.00-20.00. [Les mer her.](#)

SIM tilbyr også kulturtrening, om å arbeide med nordmenn. Dato: 30 september, 16.00-20.00.

[Les mer her.](#)



Illustrasjon: Colourbox.no

Kveldskurs i akademisk engelsk for UiB ansatte

Målsetningen med kurset er å forbedre hver deltagers ferdigheter i å formidle informasjon om sitt fagområde, og å kunne delta mer aktivt i faglige eller sosiale sammenhenger i møte med internasjonale kolleger, media eller andre.

Kurset går over 13 kvelder 16.00-19.00, med start 16 september.

Målgruppen er vitenskapelig ansatte med relativt god engelskkompetanse og som er vant til å lese engelsk tekst og har fagterminologien på engelsk inne.



Les mer [her om kurset.](#)

Påmelding [gjøres her.](#)

Introduction seminar for new employees, city walk, and cultural training

September 18th there is an introductory course for new employees at the UiB, now in English.

[Read about the course here.](#)

In addition, the Service Centre for International Mobility (SIM) offers city walks with an English speaking guide. The next takes place 18th of September, 18.00-20.00. [Read more here.](#)

SIM also offers cultural training, on how to be working with Norwegians.

Date: 30 September, 16.00-20.00.

[Read more here.](#)



View from Ulriken, Colourbox.no

Evening course in English for academic purposes for employees at UiB

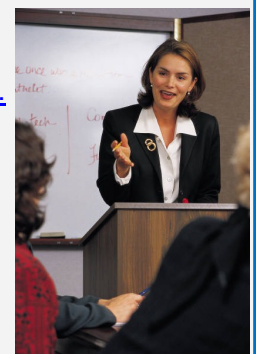
The course aims to improve the participant's ability to communicate information about their field of research in English and the ability to participate more actively in professional or social settings when meeting foreign colleagues, the press or others.

The course lasts for 13 afternoons/evenings, 16.00-19.00, starting September 16th.

The target group is academic staff with good knowledge in the English language, used to read English text, and knows the technical terminology.

Read more [here about the course.](#)

Registration [here.](#)





K1-nytt

Kjenn Europa har nye kurs i avansert engelsk for internasjonalt samarbeid

Kjenn Europa tilbyr EU/EØS-opplæring og språkkurs og ble opprettet for å legge til rette for god kunnskap om EU og EØS hos alle i Norge som må forholde seg til EU-lovverket gjennom EØS-avtalen.

Dagskurs – rask gjennomgang og "brush-up"
mandag 07.10.13 (påmeldingsfrist 2. september)
eller
mandag 18.11.13 (påmeldingsfrist 14. oktober)



Dagskurs High Level English, tirsdag 29. oktober 2013 (påmeldingsfrist 17. september)

Sted: Vika konferansesenter, Oslo.

[Les mer her.](#)

Kjenn Europa has new courses in high level English

Kjenn Europa offers EU/EEA-training and language courses, and was created to promote better EU and EEA knowledge with everyone in Norway who needs to relate to the EU-regulations through the EEA-agreement.

Day courses – quick review and brush-up
Monday 07.10.13 (deadline 2 September) or
Monday 18.11.13 (deadline 14 October)

Day course High Level English, Tuesday 29 October 2013 (deadline 17 September)

Place: Vika Conference Centre, Oslo.

[Read more here.](#)



Ernæringskonferansen 2013

Samarbeidsgruppen for klinisk ernæringsforskning inviterer til Ernæringskonferansen 2013 i Bergen. Årets tema er biomarkører i ernæring.

Ekspertene fra forskjellige fagområder vil presentere hvilke faktorer som påvirker biomarkører, og hvilke markører som brukes i forskning og i klinisk praksis. Konferansen gir en anledning å diskutere aktuelle tematiske problemstillinger, samt komme i dialog med hverandre og knytte kontakter for videre samarbeid.

Presentasjonene foregår i all hovedsak på norsk.



Tid og sted:
Fredag 27. september, kl. 09.00 – 16.00,
Radisson Blu Royal Hotell, Bryggen.

For mer informasjon påmelding, [les mer her.](#)
Påmeldingsfrist:
12. september.

Nutrition Conference 2013

The Cooperation Group of Clinical Nutritional Research invites to the Nutrition Conference 2013 in Bergen. This year's topic is biomarkers in nutrition.

Experts from various fields will present which factors that affect biomarkers, and which markers that are used in research and clinical practice. The conference provides an opportunity to discuss current thematic issues, enter into dialogue with colleagues and establish contacts for further cooperation.

The presentations will mainly be in Norwegian.

Time and place:
Friday 27 September, at 09.00 – 16.00,
Radisson Blu Royal Hotel, Bryggen.

For more information and registration, [read more here.](#)
Registration deadline:
12 September.





K1-nytt

Nytt om fellesgrader

Etter to programperioder og 9 søknadsrunder avrundes Erasmus Mundus som eget prosjekt.

Støtte til felles mastergrader videreføres i det nye Erasmus+, mens felles doktorgradsprogrammer legges inn under Marie Curie-programmet, i Norge håndtert av Forskningsrådet.

[Les mer her](#) om dette og om:

- støtte til internasjonale fellesgrader
- seminar i Roma 6-7 november om samarbeid om fellesgrader
- utarbeidelse av en referansekatalog om utvikling og drift av fellesgrader



Illustrasjon: colourbox.no

News about joint degrees

After two programme periods and 9 application rounds, Erasmus Mundus is closed as a separate project.

Support for joint master's degrees will continue in the new [Erasmus +](#), while joint doctoral programs enter the Marie Curie programme, in Norway handled by the Research Council.

Read [more here \(Norw.\)](#) about this and about:

- support on [international joint degrees](#)
- seminar in Rome November 6 to 7 on cooperation on joint degrees
- preparation of a reference catalog for the development and operation of joint degrees



Illustration: Colourbox.no

Utlysning av midler til utvikling av Nordic Master 2013

Studieadministrativ avdeling (SA) kunngjør ny utlysning av midler til utvikling av *Nordic Master programme 2013*. Det kan søkes om inntil 1.1 mill DKK for utvikling av et nordisk masterprogram.

Søknader skal gå via instituttledelse til fakultetet. Brev fra instituttledelsen sendes til fakultetet gjennom ePhorte innen 12.11.2013. Instituttet må dermed ha dette noe tidligere for behandling.

[Les her](#) om intern prosedyre.

[Les mer her](#) om formelle krav og søknadsprosedyre på Senter for internasjonalisering av utdanning sine nettsider (SIU).



Call for funding of development of Nordic Master 2013

Studieadministrativ avdeling (SA) announces new call for funding of development of joint Nordic Master's programmes 2013. Up to 1.1 mill DKK can be applied for.

Applications must come through the department management to the faculty. Letter from the department management is to be sent in ePhorte to the faculty within 12.11.2013. The department management will need the applications somewhat earlier than that.

Read [more here](#) about internal procedure (Norw.).

[Read more here about requirements and application procedure at](#) the website of Norwegian Centre for International Cooperation in Education (SIU).





K1-nytt

Konferanser i høst i regi av Norsk sykehus- og helsetjenesteforening

Kommende konferanser er:

- [Bedre oppgavedeling i sykehus](#), Oslo, 10 og 11 september. Påmeldingsfrist: 4 september
- [Helsetjenester til syke eldre](#), Oslo, 23. og 24. september. Frist: 16. september.
- [Psykisk helse](#), Oslo, 14. og 15. oktober. Frist: 16. september.
- [Fagkonferanse om smittevern](#), Stjørdal, 15.-17.oktober. Frist: 15. september.
- [Nasjonal helsefaglig utdanningskonferanse](#), Oslo, 4. og 5.november. Frist: 14. oktober.
- [Akuttmottak og prehospitaltjenester](#), Oslo, 25. og 26. november. Frist: 28. oktober.



Conferences this autumn by the Norw. Hospital- and Health Services union

Coming conferences are:

- [Bedre oppgavedeling i sykehus](#), Oslo, September 10 and 11. Reg.deadline is: 4 September
- [Helsetjenester til syke eldre](#), Oslo, 23 and 24 September. Deadline: 16 September.
- [Psykisk helse](#), Oslo, 14 and 15 October. Deadline: 16 September.
- [Fagkonferanse om smittevern](#), Stjørdal, 15-17 October. Deadline: 15 September.
- [Nasjonal helsefaglig utdanningskonferanse](#), Oslo, 4 and 5 Nov. Deadline: 14. October.
- [Akuttmottak og prehospitaltjenester](#), Oslo, 25 and 26 November. Deadline: 28 October.



Symposium 19.september i BB-bygget

19 . september fra kl 08.30 til 17.30 holdes det mange interessante foredrag i forbindelse med 50 års jubileumssymposium for de prekliniske institutter og Institutt for biomedisin.

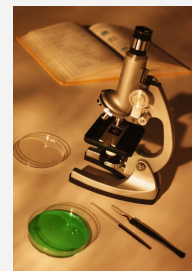


Se [hele programmet her](#).

Sted: BBB, Auditorium 1.

Symposium 19.September in the BB-building

19 . September 08.30 to 17.30 there will be interesting lectures in connection to the 50 years' anniversary symposium for the preclinical departments and the Department of Biomedicine.



See [the program here](#).

Place: BBB, Auditorium 1.

Fremdeles ledige plasser på veilederseminaret 1. november

Seminaret består av foredrag og gruppearbeid og er åpent for alle som veileder ph.d.-kandidater ved det vårt fakultet.

Påmelding til phd@mofa.uib.no innen 15. oktober. Sted: Scandic Hotel Bergen City.

Tid: 1.nov. 09.00-15.45

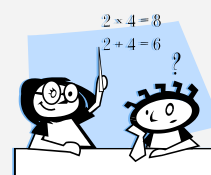


Still possible to sign up for the Ph.D. supervisor seminar 1. November

The seminar will consist of lectures and group work, and is open for all who are supervising Ph.D candidates at our faculty.

Registration to phd@mofa.uib.no within October 15th.

Place: Scandic Hotel Bergen City. Time: 1.Nov. 09.00-15.45





K1-nytt

Førstehjelpskurs for medisinerstudentene

Førsteårsstudentene ved medisinstudiet har kun to dagers kursing i akuttmedisin, og arbeider for å utvide dette til en hel uke i starten av studieåret.

Bergen Akuttmedisinske Studentforening (BAMS) har utarbeidet et forslag til fakultetets første læreplan i akuttmedisin.

Hittil har studentene arrangert førstehjelpskurs selv stort sett på dugnad, i samarbeid med Norsk Folkehjelp og Medisinsk ferdighetssenter ved UiB. K1s Anne Berit Guttormsen har stått for den faglige veiledningen.

14 og 15 august ble kurset avholdt, helt i starten av semesteret. "Sårede" personer lå stødd i BBB-vestibulen. Dette ble en actionfylt start på studiet



Foto: Jarle Hovda Moe

for medisinerstudentene, men også en grei måte å bli kjent med hverandre på.

Les artikler i [StudVest](#) og i [Dagens Medisin](#).

Stipendiat fra K1 er deltaker i Forsker Grand Prix

Stipendiater fra hele forsknings-Bergen konkurrerer i formidling på Røkeriet, Verftet USF 19. september. Ph.d. kandidat [Nils Petter Oveland](#) fra K1 er en av fire som deltar fra UiB.

Ovelands doktorgradsarbeid handler om bruk av ultralyd for å oppdage punktert lunge hos traumepasienter.

I den innledende runden vil de totalt elleve forskerne presentere sin forskning på fire minutter, men kun fire går videre til finalerunden. Her får de fire beste seks minutter til å fenge både publikum og dommerne. De to beste går videre til den nasjonale finalen i Oslo 28. september.

Billetter blir lagt ut på [Forskningsdagene i Bergens nettsider](#) 3. september. Dørene åpner kl 18.00.



First aid courses for medical students

The Medical students have in their first year only two days of training in emergency medicine, and is trying to expand this into a full week.

Bergen Akuttmedisinske Studentforening (BAMS) has prepared a proposal to the faculty's first study plan in emergency medicine.

So far, the students have organized a first aid course themselves mostly by volunteers, in cooperation with Norsk Folkehjelp, and Medisinsk ferdighetssenter at the UiB. K1's Anne Berit Guttormsen has been responsible for professional guidance.

The course was held 14 and 15 August, at the very beginning of the semester. "Wounded" people were all over the BBB vestibule. This was an action packed start for the medical students, but also a good way to get to know each other.

Read articles (Norw.) in [StudVest](#) and in [Dagens Medisin](#).

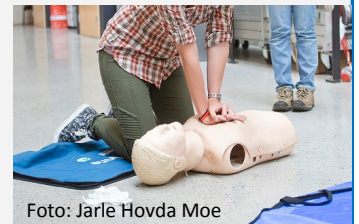


Foto: Jarle Hovda Moe

Ph.D candidate from K1 is participating in Forsker Grand Prix

PhDs from the research communities in Bergen compete in communicating their research at Røkeriet, Verftet USF 19 September. PhD candidate [Nils Petter Oveland](#) from K1 is one of four participants from the University of Bergen.

Oveland's doctoral thesis is about the use of ultrasound to detect punctured lung in trauma patients. In the initial round, a total of eleven researchers will present their research in four minutes, but only four will advance to the final round. Here the top four will get six minutes to captivate the audience and judges. The top two go through to the national final in Oslo 28 September.

Tickets will be available at [Forskningsdagene i Bergen's website](#) 3 September. Doors open at 18.00.

18. – 29. september 2013





K1-nytt

Kom i form med UiB!

Visste du at alle ansatte ved UiB og deres ektefeller/samboere kan bli medlem av Bedriftsidrettslaget ved UiB?

Medlemsskap koster bare kr. 300,- per år, og da har du tilgang til trening med mange aktiviteter: badminton, basket, bordtennis, bowling, curling, fotball, håndball, langrenn, orientering, skyting, svømming, sykkel, volleyball og annen mosjon.

[Les mer her.](#)

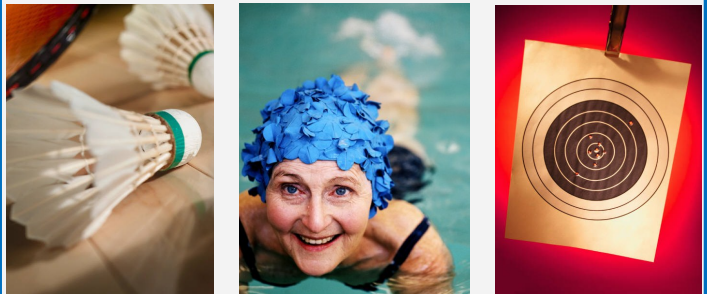


Get into shape with UiB!

Did you know that all UiB employees and their spouses / partners can join the corporate sports club at UiB?

Membership costs only NOK 300, - per year, and then you have access to many activities: badminton, basketball, table tennis, bowling, curling, soccer, handball, cross country skiing, orienteering, shooting, swimming, cycling, volleyball and other exercise.

[Read more here \(Norw.\)](#)



K1s kommende disputaser

Første delen av høsten er det ikke mange disputaser, de fleste kommer senere.

Neste ut er følgende:

Lene Bjerke Laborie disputerer 19.09.13 med avhandlingen: "Hip Dysplasia and Femorotibial Impingement".

Veiledere er Karen Rosendahl og Lars Engesæter.



K1's coming doctorates

The first part of the autumn does not feature many doctoral thesis presentations for K1, as most come later. Next is the following:

Lene Bjerke Laborie defends 19.09.13 her thesis: "Hip Dysplasia and Femorotibial Impingement".

Tutors are Karen Rosendahl and Lars Engesæter.



Illustration: Colourbox.no



K1-nyttt

Illustrasjonsfoto: Colourbox.no

Nyttige lenker (useful links)

[Nettsider for Klinisk Institutt 1](#)

(under utarbeidelse)

[MedViz](#)

Compendia stat:

Statlige lover og regler om lønn, arbeidstid, sykdom, ferie, HMS etc: Logg inn på intranett, velg mappen Administrasjon, deretter Personal og organisasjonsavdelingen i menyen, så Personaladministrasjon, og velg Compendia—stat

[Fakultetets nettsider](#)

[Nye doktorgrader ved UiB](#)

[UiBs intranett](#)

[Forskningsrådets nettsider](#)

[Fakultetsstyresaker](#)

[Oslo Cancer Cluster](#)

[UiBs personalerelement](#)

[Fakultetets strategiplan](#)

Undervisningsregnskapet ved fakultetet:

[HMS-portalen](#)

[Pubmed](#)

[For nye brukere.](#)

[Ledige stillinger ved UiB](#)

[BBB seminars](#)

[For de som har logget seg på før.](#)

[Personalportalen Pagaweb](#)

E-post adresser til studieseksjonene:

[BRITA](#)

Medisin:

studie@kliniskmedisin.uib.no

[LYDIA](#)

Ernæring: studie-nutrition@uib.no

[På Høyden nettavis](#)

[Ny studieplan medisinstudiet](#)

[SEBRA](#)

[Tidligere utgaver av K1-nytt](#)

[Helse Bergen/UiBs webside med retningslinjer for medisinsk forskning](#)

E-post til redaktør av K1-nytt:
eli.vidhammer@k1.uib.no

